

**Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη για τις κρατικές ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001 της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 87 και 88 της συνθήκης ΕΚ στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις**

(2008/C 111/08)

**Αριθμός ενίσχυσης:** XA 7054/07

**Κράτος μέλος:** Ιταλία

**Περιφέρεια:** Umbria

**Τίτλος του καθεστώτος ενισχύσεων ή επωνυμία της εταιρείας που λαμβάνει μεμονωμένη ενίσχυση:**

Progetti integrati di filiera a favore delle PMI attive nel settore della produzione, trasformazione e commercializzazione dei prodotti di cui all'allegato I del trattato. Criteri per la concessione degli aiuti

**Νομική βάση:**

Deliberazione della Giunta regionale n. 1798 del 12 novembre 2007 avente per oggetto «Modifiche ed integrazioni alla DGR 1449/2007 concernente: progetti integrati di filiera a favore delle PMI attive nel settore della produzione, trasformazione e commercializzazione dei prodotti di cui all'allegato I del trattato, criteri per la concessione degli aiuti».

Το παρόν καθεστώς πρέπει να θεωρηθεί ως προσαρμογή του προηγούμενου καθεστώτος ενισχύσεων που αποτέλεσε αντικείμενο απαλλαγής και καταχωρίστηκε, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1/2004, με τον αριθμό XA 02/05. Θα τεθεί σε εφαρμογή με ειδική πρόσκληση υποβολής αιτήσεων, στην οποία θα καθορίζονται οι όροι και ο τρόπος υποβολής αιτήσεων ενίσχυσης. Η πρόσκληση αυτή θα δημοσιευθεί μόνο μετά τη βεβαίωση από την Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001, της παραλαβής του παρόντος δελτίου και τη δημοσίευσή του στον δικτυακό τόπο της Επιτροπής.

Για τις κατηγορίες ενισχύσεων που αφορούν τον τομέα της παραγωγής προϊόντων του παραρτήματος I της συνθήκης, επισημαίνεται ότι η νομική βάση, η οποία συνίσταται στο προαναφερόμενο καθεστώς ενισχύσεων αριθ. XA 02/05 που έτυχε απαλλαγής, έχει προσαρμοστεί σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006. Ως εκ τούτου, βάσει του άρθρου 20 του εν λόγω κανονισμού, μαζί με το παρόν δελτίο θα διαβιβαστούν στην Επιτροπή των ΕΚ οι συνοπτικές πληροφορίες που αποτελούν νομική προϋπόθεση για την εφαρμογή του απαλλασσόμενου καθεστώτος ενίσχυσης στον συγκεκριμένο τομέα

**Ετήσιες δαπάνες που έχουν προγραμματιστεί στο πλαίσιο του καθεστώτος ενισχύσεων ή συνολικό ποσό της μεμονωμένης ενίσχυσης που χορηγείται στην εταιρεία:**

5 450 000 EUR από τα οποία:

- 5 000 000 EUR προορίζονται κατά προτεραιότητα για τις επιχειρήσεις της περιοχής της λίμνης Trasimeno της επαρχίας Perugia (Magione, Panicale, C. del Lago, Tuoro, Passignano, Città della Pieve, Piegara, Paciano),
- 450 000 EUR διατίθενται ως πρώτη χορήγηση —και έως ότου οριστικοποιηθεί το πρόγραμμα αγροτικής ανάπτυξης της Umbria για την περίοδο 2007-2013, το οποίο βρίσκεται στο

στάδιο της έγκρισης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή— για τη στήριξη ολοκληρωμένων έργων του αγροδιατροφικού κλάδου στο υπόλοιπο τμήμα της περιφέρειας

**Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης:**

1. Για τον τομέα της πρωτογενούς παραγωγής, η ενίσχυση χορηγείται υπό μορφή επιχορήγησης, μέχρι ποσοστού:

- 40 % των δαπανών για τις ακόλουθες παρεμβάσεις/πράξεις:
  - α) κατασκευή ή αναβάθμιση ακινήτων και αγορά αγροτεμαχίων μέχρι ποσοστού 10 % του συνολικού κόστους της παρέμβασης που βαρύνει κάθε φορέα υλοποίησης. Επιτρέπεται επίσης η αγορά ακινήτων, εφόσον είναι απαραίτητη για τους σκοπούς του έργου, με ανώτατο όριο επιλέξιμης δαπάνης τα 516 EUR ανά ωφέλιμο τετραγωνικό μέτρο·
  - β) δαπάνες για την καθιέρωση συστημάτων ποιότητας των επιχειρήσεων σύμφωνα με τα κριτήρια των προτύπων ISO 9000·
- 20 % των δαπανών για την αγορά μηχανημάτων και εξοπλισμού, συμπεριλαμβανομένου του εξοπλισμού πληροφορικής,
- 12 % για τα γενικά έξοδα που συνδέονται με τις αναφερόμενες στα στοιχεία α) και β) δαπάνες, συμπεριλαμβανομένης της απόκτησης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και αδειών εκμετάλλευσης.

Τα ανωτέρω ποσοστά προσαυξάνονται κατά 10 μονάδες, εάν η παρέμβαση/πράξη πραγματοποιείται στις ορεινές ή μειονεκτικές περιοχές που καθορίζονται στο πρόγραμμα περιφερειακής ανάπτυξης της Umbria για την περίοδο 2007-2013, σύμφωνα με τα άρθρα 50 και 94 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005, και κατά 10 επιπλέον μονάδες εάν πραγματοποιείται από νέους γεωργούς.

Σε κάθε περίπτωση, το συνολικό ύψος των ενισχύσεων που χορηγούνται σε μία επιχείρηση δεν μπορεί να υπερβαίνει τα 400 000 EUR για περίοδο τριών οικονομικών ετών ή τα 500 000 EUR εάν η επιχείρηση βρίσκεται σε ορεινή ή μειονεκτική περιοχή που καθορίζεται στο πρόγραμμα περιφερειακής ανάπτυξης της Umbria για την περίοδο 2007-2013, σύμφωνα με τα άρθρα 50 και 94 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005.

Στον τομέα της πρωτογενούς παραγωγής εντάσσονται επίσης οι πραγματοποιούμενες στη γεωργική εκμετάλλευση επενδύσεις οι οποίες είναι απαραίτητες για την προετοιμασία ζωικού ή φυτικού προϊόντος για την πρώτη πώληση. Ως πρώτη πώληση νοούνται η πώληση από παραγωγό του πρωτογενούς τομέα σε λιανέμπορους και μεταποιητές και κάθε πράξη που είναι απαραίτητη για την προετοιμασία του προϊόντος για την εν λόγω πρώτη πώληση, καθώς και η πώληση στον τελικό καταναλωτή, εφόσον πραγματοποιείται στους ίδιους χώρους με εκείνους που χρησιμοποιούνται για την πρωτογενή δραστηριότητα.

Δεν χορηγούνται ενισχύσεις για:

- αγορά δικαιωμάτων παραγωγής, ζώων και μονοετών φυτών,
- αποστραγγιστικά έργα, αρδευτικό εξοπλισμό και αρδευτικά έργα,
- φύτευση μονοετών φυτών,
- επενδύσεις με σκοπό την απλή αντικατάσταση,
- επενδύσεις για την παραγωγή προϊόντων απομίμησης ή υποκατάστασης του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων.

2. Για τον τομέα της μεταποίησης και εμπορίας, η ενίσχυση χορηγείται υπό μορφή επιχορήγησης, μέχρι ποσοστού 40 % των δαπανών για τις ακόλουθες παρεμβάσεις/πράξεις:

- α) κατασκευή ή αναβάθμιση ακινήτων. Επιτρέπεται επίσης η αγορά ακινήτων, εφόσον είναι απαραίτητη για τους σκοπούς του έργου, με ανώτατο όριο επιλέξιμης δαπάνης τα 516 EUR ανά ωφέλιμο τετραγωνικό μέτρο·
- β) δαπάνες για την καθιέρωση συστημάτων ποιότητας των επιχειρήσεων σύμφωνα με τα κριτήρια των προτύπων ISO 9000·
- γ) αγορά μηχανημάτων και εξοπλισμού, συμπεριλαμβανομένου του εξοπλισμού πληροφορικής, καθώς και τεχνολογικών εγκαταστάσεων·
- δ) γενικά έξοδα που συνδέονται με τις αναφερόμενες στα στοιχεία α), β) και γ) δαπάνες μέχρι ποσοστού 12 % των δαπανών αυτών, συμπεριλαμβανομένης της απόκτησης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και αδειών εκμετάλλευσης.

Δεν χορηγούνται ενισχύσεις για:

- επενδύσεις για τα στάδια που έπονται της πρώτης επεξεργασίας προϊόντος του παραρτήματος I της συνθήκης, εάν τα στάδια αυτά πραγματοποιούνται σε επιχείρηση διαφορετική από εκείνη της πρώτης επεξεργασίας,
- επενδύσεις σε επίπεδο λιανικού εμπορίου,
- επενδύσεις για τη μεταποίηση ή εμπορία προϊόντων προερχόμενων από χώρες εκτός Κοινότητας.

Η μέγιστη επιλέξιμη δαπάνη για κάθε επιχείρηση δεν υπερβαίνει το 40 % του κύκλου εργασιών που αναφέρεται στον τελευταίο ισολογισμό ο οποίος είχε εγκριθεί κατά την ημερομηνία υποβολής της αίτησης ή το δεκαπλάσιο του εγγεγραμμένου κατά την ημερομηνία αυτή μετοχικού κεφαλαίου.

Σε κάθε περίπτωση, οι δαπάνες των επιχειρήσεων μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών προϊόντων του παραρτήματος I της συνθήκης είναι επιλέξιμες για ενίσχυση μόνον εφόσον πληρούν τους όρους του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001.

3. Για τον τομέα της ολοκληρωμένης διαχείρισης όσον αφορά την ποιότητα, την προστασία του περιβάλλοντος, τη δημόσια υγεία, τη φυτοπροστασία, την υγεία και την ορθή μεταχείριση των ζώων, καθώς και την ασφάλεια στο χώρο εργασίας, η ενίσχυση χορηγείται υπό μορφή επιχορήγησης:

- μέχρι ποσοστού 100 % του κόστους που βαρύνει τους παραγωγούς, μεμονωμένους ή μέλη ενώσεων, με ανώτατο

όριο τα 30 000 EUR ανά επιχείρηση, για τις ακόλουθες παρεμβάσεις:

- α) δαπάνες που συνδέονται με τους ελέγχους για τη χορήγηση της πρώτης προβλεπόμενης πιστοποίησης για αναγνωρισμένα σε κοινοτικό επίπεδο προϊόντα ποιότητας (AOC, DOCG, ΠΟΠ, IGT, ΠΓΕ, ΕΠΠΕ και βιολογικά προϊόντα),
- μέχρι ποσοστού 50 % των δαπανών, με ανώτατο όριο τα 100 000 EUR ανά επιχείρηση, για τις ακόλουθες παρεμβάσεις:
  - β) δαπάνες για την καθιέρωση συστημάτων περιβαλλοντικής ποιότητας σύμφωνα με τα κριτήρια των προτύπων ISO 14000 ή EMAS,
- μέχρι ποσοστού 80 % των δαπανών, με ανώτατο όριο τα 100 000 EUR ανά επιχείρηση, για τις ακόλουθες παρεμβάσεις:
  - γ) δαπάνες για την καθιέρωση συστημάτων πιστοποίησης της διατροφικής αλυσίδας,
- μέχρι ποσοστού 70 % των δαπανών στις οποίες υποβάλλονται οι επιχειρήσεις, μεμονωμένες ή μέλη ενώσεων, με ανώτατο όριο τα 200 000 EUR, για τις παρεμβάσεις που αφορούν υπηρεσίες υποστήριξης της εμπορίας, όπως:
  - δ) δημοσιεύσεις, π.χ. κατάλογοι ή δικτυακοί τόποι, που περιέχουν πληροφορίες για το προϊόν του κλάδου, υπό τον όρο ότι οι πληροφορίες είναι αμερόληπτες και όλα τα πρόσωπα που δραστηριοποιούνται στον κλάδο έχουν τις ίδιες πιθανότητες να συμπεριληφθούν στις δημοσιεύσεις·
  - ε) διοργάνωση φόρουμ με σκοπό την ανταλλαγή γνώσεων μεταξύ των επιχειρήσεων, διαγωνισμών, εκδόσεων και εμποροπανηγύρεων και συμμετοχή στις εκδηλώσεις αυτές, μόνο όσον αφορά τις δαπάνες για εγγραφές, ταξίδια, δημοσιεύσεις, εκμίσθωση περιπτέρων, συμβολικά βραβεία έως 250 EUR ανά βραβείο και ανά νικητή·
- στ) για τα προϊόντα ποιότητας που αναγνωρίζονται σε κοινοτικό επίπεδο (AOC, DOCG, ΠΟΠ, IGT, ΠΓΕ, ΕΠΠΕ και βιολογικά προϊόντα):
  - i) διάδοση επιστημονικών γνώσεων·
  - ii) παροχή πληροφοριών σχετικά με τα συστήματα ποιότητας και τα διατροφικά οφέλη που προκύπτουν από τα προϊόντα αυτά και τη χρήση τους, εφόσον οι αναφορές στην προέλευση αντιστοιχούν επακριβώς στις αναφορές που έχουν καταχωρηθεί από την Κοινότητα.

Οι ενισχύσεις για την παροχή τεχνικής συνδρομής δεν περιλαμβάνουν σε καμία περίπτωση άμεσες πληρωμές προς τους γεωργούς, με εξαίρεση τις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 14 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006

**Ημερομηνία εφαρμογής:** 1η Οκτωβρίου 2007

**Διάρκεια του καθεστώτος ενισχύσεων:** Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2008

**Στόχος της ενίσχυσης:** Παρεμβάσεις στήριξης των ΜΜΕ που δραστηριοποιούνται στους τομείς της παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας προϊόντων του παραρτήματος Ι της συνθήκης ΕΚ (πλην των τομέων της δασοκομίας, της βιοενέργειας και της αλιείας), με σκοπό την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας των σπουδαιότερων αγροδιατροφικών κλάδων της Umbria χάρη στην καθιέρωση καινοτόμων προϊόντων και διεργασιών και στην ολοκληρωμένη διαχείριση όσον αφορά την ποιότητα, την ασφάλεια και την προστασία του περιβάλλοντος, καθώς και μέσω των υπηρεσιών υποστήριξης της εμπορίας γεωργικών προϊόντων — με προτεραιότητα στα προϊόντα ποιότητας.

Στον τομέα της παραγωγής, για την απαλλαγή του παρόντος καθεστώτος χρησιμοποιούνται ως βάση τα άρθρα 4, 14, και 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006.

Στον τομέα της μεταποίησης και εμπορίας, για την απαλλαγή του παρόντος καθεστώτος χρησιμοποιούνται ως βάση τα άρθρα 4 και 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001.

Οι επιλέξιμες δαπάνες που καλύπτονται από το καθεστώς ενίσχυσης αναφέρονται στην παράγραφο «Μέγιστη ένταση της ενίσχυσης»

**Σχετικός(-οί) κλάδος(-οι):** Το καθεστώς ενισχύσεων αφορά την παραγωγή, μεταποίηση και εμπορία προϊόντων του παραρτήματος Ι της συνθήκης ΕΚ (πλην των τομέων της δασοκομίας, της βιοενέργειας και της αλιείας).

Για όλες τις πρωτοβουλίες που προβλέπονται στο παρόν καθεστώς ενισχύσεων πρέπει να αποδεικνύεται ότι υπάρχουν συνήθεις δυνατότητες διάθεσης στην αγορά. Οι επενδύσεις που αυξάνουν την παραγωγική ικανότητα σε κλάδους που υπόκεινται σε ειδικούς περιορισμούς στο πλαίσιο των κοινών οργανώσεων αγοράς, δεν είναι επιλέξιμες εάν δεν αποδεικνύεται η απόκτηση των αντίστοιχων ποσοστώσεων παραγωγής

### Όνομασία και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής:

Regione Umbria — Direzione regionale Agricoltura e foreste, aree protette, valorizzazione dei sistemi naturalistici e paesaggistici, beni ed attività culturali, sport e spettacolo  
Centro direzionale Fontivegge  
I-06100 Perugia

### Διεύθυνση στο Διαδίκτυο:

[www.regione.umbria.it](http://www.regione.umbria.it)

- επιλέξτε «Aree tematiche»,
- επιλέξτε, αριστερά στην οδόνη, «Agricoltura e foreste»,
- στην ενότητα «Ultime notizie» επιλέξτε «D.G.R. del»,
- επιλέξτε «Clicca qui»

### Ηλεκτρονική διεύθυνση:

[fgarofalo@regione.umbria.it](mailto:fgarofalo@regione.umbria.it)

**Λοιπές πληροφορίες:** Οι προβλεπόμενες ενισχύσεις για την παραγωγή γεωργικών προϊόντων του παραρτήματος Ι της συνθήκης εφαρμόζονται ως απαλλασσόμενες ενισχύσεις κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006. Ως εκ τούτου, σύμφωνα με το άρθρο 20 του εν λόγω κανονισμού, διαβιβάζεται στην Επιτροπή, μαζί με το παρόν δελτίο, το δελτίο με τις συνοπτικές πληροφορίες για τις απαλλασσόμενες ενισχύσεις στον συγκεκριμένο κλάδο